



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

---

*Ekonomikas un monetārā komiteja*

---

**2010/0051(COD)**

18.5.2010

## **ATZINUMA PROJEKTS**

Sniegusi Ekonomikas un monetārā komiteja

Juridiskajai komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko nosaka normas un vispārīgos principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kas attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru piemērošanu  
(COM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 2010/0051(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Antolín Sánchez Presedo*

PA\_Legam

## GROZĪJUMI

Ekonomikas un monetārā komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Juridisko komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

### Grozījums Nr. 1

#### Regulas priekšlikums

#### 1.a apsvēruma (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

***(1a) Īstenošanas pilnvaras sniedz iespēju pielāgot vai atjaunināt nebūtiskus pamataakta elementus, bet tās nevar attiecināt uz šādu elementu papildināšanu vai grozīšanu, jo uz šiem gadījumiem attiecas Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pants.***

Or. en

### Grozījums Nr. 2

#### Regulas priekšlikums

#### 2. apsvēruma

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

(2) Saistībā ar Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu Komisijas īstenošanas pilnvaru piemērošanu reglamentēja Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmums 1999/468/EK.

(2) Saistībā ar Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu Komisijas īstenošanas pilnvaru piemērošanu reglamentēja Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmums 1999/468/EK. ***Šis noteikums būtu jāpārtrauc, lai izpildītu prasības, kas pieņemtas pēc jaunākās Līgumu reformas.***

Or. en

## Grozījums Nr. 3

### Regulas priekšlikums 3. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(3) Tagad Līgumā par Eiropas Savienības darbību ir noteikts, ka Eiropas Parlamentam un Padomei ir jānosaka normas un vispārīgie principi par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kas attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru piemērošanu.

#### *Grozījums*

(3) Tagad Līgumā par Eiropas Savienības darbību ir noteikts, ka Eiropas Parlamentam un Padomei ir jānosaka normas un vispārīgie principi par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kas attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru piemērošanu. ***Šāda kontrole neizslēdz un neierobežo demokrātisko kontroli, ko paredz noteikumi par demokrātijas principiem, iestāžu darbības nosacījumi un subsidiaritātes un proporcionalitātes principu piemērošana, kā cita starpā paredzēts Līguma par Eiropas Savienību 5., 10., 11. un 13. pantā un Līgumu 2. protokolā.***

Or. en

## Grozījums Nr. 4

### Regulas priekšlikums 4. apsvērums

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

(4) Jānodrošina, lai ***minētās*** kontroles procedūras būtu skaidras, efektīvas un samērīgas ar īstenošanas aktu būtību un atspoguļotu Līguma institucionālās prasības, kā arī gūto pieredzi un parasto praksi, kas tika ievērota, īstenojot Lēmumu 1999/468/EK.

#### *Grozījums*

(4) Jānodrošina, lai kontroles procedūras būtu skaidras, efektīvas un samērīgas ar īstenošanas aktu būtību un atspoguļotu Līguma institucionālās prasības, ***Eiropas Parlamenta un Padomes vienādās pozīcijas attiecībā uz visiem aktiem, ko pieņem saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru***, kā arī gūto pieredzi un parasto praksi, kas tika ievērota, īstenojot Lēmumu 1999/468/EK.

Or. en

## Grozījums Nr. 5

### Regulas priekšlikums 5. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(5) Tajos pamataktos, kuros noteikts, ka kontroli pār Komisijas īstenošanas aktu pieņemšanu veic dalībvalstis, minētās kontroles nolūkā ir lietderīgi veidot komitejas, kurās ir dalībvalstu pārstāvji un kuras vada Komisija.

*Grozījums*

(5) Tajos pamataktos, kuros noteikts, ka kontroli pār Komisijas īstenošanas aktu pieņemšanu veic dalībvalstis, minētās kontroles nolūkā ir lietderīgi veidot komitejas, kurās ir dalībvalstu pārstāvji un kuras vada Komisija, ***kā arī apmeklē novērotāji no Padomes un Eiropas Parlamenta.***

Or. en

## Grozījums Nr. 6

### Regulas priekšlikums 12. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(12) Eiropas ***Parlaments*** un ***Padome regulāri*** jāinformē par komitejas darbu.

*Grozījums*

(12) ***Lai nodrošinātu, ka tiek pilnībā ievērotas Eiropas Parlamenta un Padomes funkcijas, kas noteiktas Līgumā par Eiropas Savienības darbību, šīs iestādes ir nekavējoties un pilnībā jāinformē par komitejas darbu pietiekamu laiku pirms katra pasākuma pieņemšanas.***

Or. en

## Grozījums Nr. 7

### Regulas priekšlikums 14. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

***(14) Lēmums 1999/468/EK ir jāatceļ. Lai nodrošinātu pāreju no Lēmumā 1999/468/EK paredzētā uz šajā***

*Grozījums*

***svītrots***

*regulā noteikto režīmu, visas atsaucēs spēkā esošajos tiesību aktos uz minētajā lēmumā paredzētajām procedūrām, izņemot regulatīvo kontroles procedūru, kas paredzēta tā 5.a pantā, ir uzskatāmas par atsaucēm uz atbilstošajām procedūrām, kas paredzētas šajā regulā. Lēmuma 1999/468/EK 5.a panta ietekme ir jā saglabā spēkā esošajos pamataktos, kuri attiecas uz minēto pantu.*

Or. en

## Grozījums Nr. 8

### Regulas priekšlikums

#### 1. pants

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

Ar šo regulu nosaka normas un vispārīgos principus, kuri reglamentē mehānismus, ko piemēro gadījumos, kad juridiski saistošā Savienības aktā (turpmāk „pamataktis”) noteikts, ka Komisijas veikto **juridiski saistošo** īstenošanas aktu pieņemšanu kontrolē dalībvalstis.

##### *Grozījums*

Ar šo regulu nosaka normas un vispārīgos principus, kuri reglamentē mehānismus, ko piemēro gadījumos, kad juridiski saistošā Savienības aktā (turpmāk „pamataktis”) **norādīts, ka vajadzīgi vienādi īstenošanas nosacījumi, un** noteikts, ka Komisijas veikto īstenošanas aktu pieņemšanu **vai izpildi** kontrolē dalībvalstis.

Or. en

## Grozījums Nr. 9

### Regulas priekšlikums

#### 1. pants – 1.a punkts (jauns)

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

##### *Grozījums*

**Gadījumos, kad vispārēji piemērojami nelegislatīvi akti ir vajadzīgi, lai papildinātu vai grozītu pamatakta nebūtiskus elementus, piemēro Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu.**

## Grozījums Nr. 10

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 2. punkts – ievaddaļa

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Pārbaudes procedūru **var piemērot vienīgi** šādu pasākumu pieņemšanai:

##### *Grozījums*

2. Pārbaudes procedūru **piemēro** šādu pasākumu pieņemšanai:

Or. en

## Grozījums Nr. 11

### Regulas priekšlikums

#### 2. pants – 3. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

3. Visiem pārējiem īstenošanas pasākumiem un īstenošanas pasākumiem, kas minēti 2. punktā, tur, kur to uzskata par atbilstošu, **piemēro** konsultēšanās procedūru.

##### *Grozījums*

3. Visiem pārējiem īstenošanas pasākumiem un īstenošanas pasākumiem, kas minēti 2. punktā, tur, kur to uzskata par atbilstošu, **var piemērot** konsultēšanās procedūru.

Or. en

## Grozījums Nr. 12

### Regulas priekšlikums

#### 3. pants – 2. punkts

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Komisijai palīdz dalībvalstu pārstāvju komiteja, kuras priekšsēdētājs ir Komisijas pārstāvis.

##### *Grozījums*

2. Komisijai palīdz dalībvalstu pārstāvju komiteja, kuras priekšsēdētājs ir Komisijas pārstāvis **un kurā piedalās arī novērotāji no Padomes un Eiropas Parlamenta.**

Or. en

## Grozījums Nr. 13

### Regulas priekšlikums

#### 3. pants – 5. punkts – 1. daļa

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

5. Priekšsēdētājs var saņemt komitejas atzinumu rakstiskā procedūrā. Priekšsēdētājs nosūta komitejas locekļiem pasākumu projektu, par kuru tiem jāsniedz atzinums, un atbilstoši jautājuma steidzamībai nosaka termiņu. Uzskata, ka ikviens komitejas loceklis, kas nav nepārprotami iebildis vai atturējies, pirms beidzies noteiktais termiņš, ir devis klusu piekrišanu pasākumu projektam.

##### *Grozījums*

5. Priekšsēdētājs var saņemt komitejas atzinumu rakstiskā procedūrā. Priekšsēdētājs nosūta komitejas locekļiem ***un novērotājiem*** pasākumu projektu, par kuru tiem jāsniedz atzinums, un atbilstoši jautājuma steidzamībai nosaka termiņu. Uzskata, ka ikviens komitejas loceklis, kas nav nepārprotami iebildis vai atturējies, pirms beidzies noteiktais termiņš, ir devis klusu piekrišanu pasākumu projektam.

Or. en

## Grozījums Nr. 14

### Regulas priekšlikums

#### 6.a pants (jauns)

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

##### *Grozījums*

##### ***6.a pants***

##### ***Iebildums pret īstenošanas pasākumu projektu***

- 1. Ja Eiropas Parlaments vai Padome izsaka iebildumus pret īstenošanas pasākumu projektu, kura pieņemšana tiek apsvērta un kurš ir iesniegts komitejai atbilstīgi pamataktam, kas pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. pantu, tāpēc ka šie pasākumi pārsniegtu pamataktā piešķirtās īstenošanas pilnvaras, Komisija pārskata pasākumu projektu.***
- 2. Ņemot vērā iebildumu iemeslus un jau aizsāktās procedūras termiņu, Komisija iesniedz komitejai izskatīšanai jaunu***



*pasākumu projektu vai iesniedz priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei, pamatojoties uz Līgumu par Eiropas Savienības darbību.*

*3. Komisija informē Eiropas Parlamentu, Padomi un komiteju par plānoto rīcību un par iemesliem, kas to nosaka.*

Or. en

## Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums

8. pants – 1. punkts – ea apakšpunkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*ea) komitejas locekļu nostājas un to pamatojumus,*

Or. en

## Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

2. Eiropas Parlamentam un Padomei ir piekļuve 1. punktā minētajai informācijai.

2. Eiropas Parlamentam un Padomei ir ***vienāda*** piekļuve 1. punktā minētajai informācijai. ***Tālab visu 1. punktā minēto informāciju Eiropas Parlamentam un Padomei sūta vienlaikus ar komiteju locekļiem sūtīto informāciju un ar tādiem pašiem nosacījumiem.***

Or. en

## Grozījums Nr. 17

### Regulas priekšlikums 8.a pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### **8.a pants**

***Gada ziņojums par īstenošanas pilnvaru  
piemērošanu***

***Komisija katru gadu iesniedz dalībvalstīm  
ziņojumu par Komisijai saskaņā ar  
Līguma par Eiropas Savienības darbību  
291. pantu piešķirto īstenošanas pilnvaru  
piemērošanu. Dalībvalstis var iesniegt  
piezīmes, kuras pievieno ziņojumam.***

***Gada ziņojumu kopā ar pielikumu nosūta  
Eiropas Parlamentam, valstu  
parlamentiem, Eiropadomei un Padomei,  
kā arī nosūta Eiropas Ekonomikas un  
sociālo lietu komitejai un Reģionu  
komitejai.***

Or. en

## Grozījums Nr. 18

### Regulas priekšlikums 8.b pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

#### **8.b pants**

##### ***Acquis pielāgošana***

***Ne vēlāk kā līdz [datums] Komisija  
pārskata pamataktus, kas pieņemti pirms  
šīs regulas stāšanās spēkā, ar nolūku tos  
pielāgot jaunajiem noteikumiem par  
deleģētajām īstenošanas pilnvarām, kas  
paredzētas Līguma par Eiropas  
Savienības darbību 290. un 291. pantā.  
Komisija regulāri ziņo Eiropas  
Parlamentam un Padomei par šādas  
pārskatīšanas rezultātiem. Attiecīgā  
gadījumā ziņojumiem pievieno***

**Grozījums Nr. 19**

**Regulas priekšlikums  
9. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**9. pants**

**svītrots**

*Lēmuma 1999/468/EK atcelšana*

*Lēmumu 1999/468/EK atceļ.*

*Atceltā lēmuma 5.a panta ietekme tiek saglabāta spēkā esošajos pamataktos, kuros uz to ir izdarīta atsauce.*

**Grozījums Nr. 20**

**Regulas priekšlikums  
10. pants**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**10. pants**

**svītrots**

*Spēkā esošo pamataktu pielāgošana*

*1. Ja pamataktos, kas pieņemti pirms šīs regulas stāšanās spēkā, ir paredzēta Komisijas īstenošanas pilnvaru piemērošana saskaņā ar Lēmumu 1999/468/EK, piemēro šādus noteikumus:*

*a) atsauces uz 3. pantu Lēmumā 1999/468/EK ir uzskatāmas par atsaucēm uz šīs regulas 4. pantu;*

*b) atsauces uz 4. un 5. pantu Lēmumā 1999/468/EK ir uzskatāmas par atsaucēm uz šīs regulas 5. pantu;*

*c) atsaucēs uz 6. pantu  
Lēmumā 1999/468/EK ir uzskatāmas par  
atsaucēm uz šīs regulas 6. pantu;*

*d) atsaucēs uz 7. un 8. pantu  
Lēmumā 1999/468/EK ir uzskatāmas par  
atsaucēm uz šīs regulas 8. pantu.*

*2. Visām pašreizējām komitejām piemēro  
šīs regulas 3. un 7. pantu.*

Or. en

## **Grozījums Nr. 21**

### **Regulas priekšlikums 10.a pants (jauns)**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*12.a pants*

*Pārskatīšana*

*Trīs gadu laikā pēc šīs regulas stāšanās  
spēkā un ņemot vērā dalībvalstu pausto  
viedokli, Komisija sagatavo vispārēju  
ziņojumu par šajā regulā noteiktajām  
procedūrām un vajadzības gadījumā  
iesniedz jaunu likumdošanas  
priekšlikumu.*

Or. en

## **Grozījums Nr. 22**

### **Regulas priekšlikums 12. pants – 2. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*Šīs regulas 10. pantu piemēro no  
2010. gada 1. decembra.*

*svītrots*

Or. en